



We translate **truyện tranh** (Vietnamese comic).

Author: Can Tiểu Hy

Translator: Tim Tran

Editor: Anh Thư & Minh Thư

Read from left to right



CHAPTER 2



KHÔI NGUYÊN

Gateway to the Underworld

TÚ!

TÚ! TÚ!

CALLING
ME?

TÚ!

IS IT...
CALLING
ME?



TÚ!!



DIDN'T I SAY
FOLLOW
THE LINE?

DO YOU
REALLY
WANT TO DIE?





I STILL
HAVE
A CHANCE
TO LIVE?

I'M
STILL
ALIVE!!

ANOTHER
THING

YOU'RE
TUI



HU
HUNTER
TO



YOUR SOUL
IS DAMAGED
BECAUSE
IT WAS FORCED
OUT OF
YOUR BODY

DO YOU
HAVE A
TEMPORARY
ARMORY LOCK

IT'LL
COME BACK
LATER!



IS HE
HELPING ME?



IS HE TRUSTWORTHY?



THANK YOU
FOR SAVING ME

DO I KNOW YOU?

SOMEONE
ASKED ME
TO HELP
YOU



BUT HE
SEEMS TO
KNOW
THIS PLACE

RIGHT NOW,
ASIDE FROM
FOLLOWING
HIM..



THERE IS
NO OTHER WAY









THEY'RE
YOUR
LESS
FORTUNATE
SIBLINGS!

LEGO...

SIBLINGS??

that's
right

THE MERE
OF EYES IS
ALWAYS
UNRECOGNIZ-
ABLE

REVENGE
IS CONTAINED
IN THE LIE
OF MY LITTLE
SISTER!!

How of course... is a beautiful picture



IF ONE MORE
RECORD
IS DELETED,
THE PERSON
BEING BOON
COULD'VE
BEEN
ONE OF
THEM

BUT THEY
LOST TO
YOUR
"DESTINY"

YOU ALL
HAVE THE
SAME
CHANCES

UNDERSTOOD?

...

BUT
IT'S
SAD...



BUDDHA TAUGHT US
THAT TO HAVE
A BOOB,
ONE NEEDS
THREE
CONDITIONS:

ONE'S
PARENTS
MUST BE
LINKED

AND
HIS SPERM
AND HER EGG
MUST BE
LINKED

AND
THE KARMA
OF A LIVING
BEING



COMBINED
TO BECOME
A FETUS

BUT ONLY ONE
SPERM COULD FERTILIZE
THROUGH MILLIONS OF
OTHER SPERMS
COULD DROWNED
TO GET INTO THE EGG

BOOM!

NOT JUST
BECAUSE
YOU'RE THE
STRONGEST
ONE

BUT
THERE ARE
OTHER
FACTORS
AS WELL





NOT BECAUSE
YOUR KARMA
IS BETTER

BUT
BECAUSE OF
FAITHFULTY

IF ONE WERE BECOMING
IS DEVALUED.
THE ONE BEING FORN
COULD'VE BEEN
ANY OF THEM.

YOU SEE

ONLY!!

I GET IT!

HOW COULD HE BE
SO COMPOSED WHILE
EXPLAINING THAT... OH NO...

DEVALUED

THAT'S WHY LITTLE
THE GUARD-ROOM
WILL PUT YOU AND THEM
ONTO A SCALE

TO SEE
WHETHER YOU
DESERVED
TO BE BORN
AS OPPOSED
TO THEM

LOOK.

WE'RE
ALMOST
AT THE
FIRST HALL!



RUMBLE
RUMBLE



FURRY
HALL??

IT'S THE
FURRY HALL
OF THE
TEN HALLS

THE PLACE
WHERE
THE LIVING VIOLENCE
OFFENDERS REINCARNATE
THE SOULS
WILL BE
REINCARNATED
ON NEXT TO
THE NEXT HALLS

TEN KINGS OF HELL

THE GODS THAT OVERSEE
THE REALM OF THE DEAD AND
LAY JUDGEMENT UPON
THE SOULS IN THE UNDERWORLD
BASED ON THE ACCOMPLISHMENTS
AND CRIMES THEY MADE
WHEN THEY WERE ALIVE



THE TEN KINGDOMS HAVE
THEIR OWN COUNCILS OF STATE
TO JUDGE ALL THE
DIFFERENT TYPES OF
CRIMES OF MANHOLD

THE TEN KINGDOMS HAVE
THEIR OWN COUNCILS OF STATE
TO JUDGE ALL THE
DIFFERENT TYPES OF
CRIMES OF MANHOLD

AND ON THE BASIS
OF THE CRIME, EACH FOUNTAIN
WILL BE SENT TO
A DIFFERENT HELL
FOR A YEAR OR TWO

BASED ON THE LAW
THE CRIME IS JUDGED
AND THE SINE
IS LIMITED



SOUTH HALL
OMNISCIENT BUDDHA

EASTERN HALL
BODHI-SATVA BUDDHA

SOUTHERN HALL
LOKESVARA BUDDHA

WESTERN HALL
VIRAJITA BUDDHA

NORTH HALL
DHARMA BUDDHA

SOUTHERN HALL
LOKESVARA BUDDHA

EASTERN HALL
BODHI-SATVA BUDDHA

SOUTHERN HALL
LOKESVARA BUDDHA

WESTERN HALL
VIRAJITA BUDDHA

THE TEN KINGDOMS



YOU
NOW PAY
ATTENTION!!

WHEN YOU
ENTER
THE HALL

YOUR
DUTY
IS TO BE
THE KING TO
OBTAIN YOUR
LIFE AND DEATH
RECORD BEFORE
BEING JUDGED
FOR YOUR
ACCOMPLISH-
MENTS AND
CRIMES



BECAUSE
TWO MORE
SOULS ARE
COMING IN,
THE FIRST SHALL
BE REAP SLOWLY
IN THEIR JOB

THE KING
CAN IGNORE
YOUR
REQUEST!!

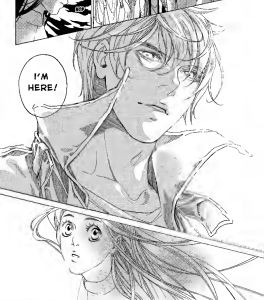
STAY CALM
WHEN THAT
HAPPENS!!



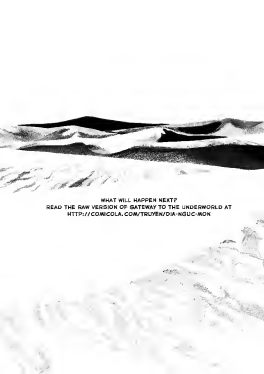
DON'T WORRY

I'M
REWARDING
YOU SO
YOU CAN BE
READY.

I'M
HERE!







WHAT WILL HAPPEN NEXT?

READ THE RAW VERSION OF GATEWAY TO THE UNDERWORLD AT
[HTTP://COMICOLA.COM/TRYEN/DIA-NGUC-MON](http://COMICOLA.COM/TRYEN/DIA-NGUC-MON)